



Calcium Chloride Solution (0.025M)

I. Intended Use

Pacific Hemostasis® Calcium Chloride Solution 0.025M (CaCl₂) is intended for use with particle based activators in performing the activated partial thromboplastin time (use with KONTACT®). Refer to product numbers 100308 and 100312 (KONTACT).

II. Reagent

For *in vitro* diagnostic use.

Composition: 0.2775% calcium chloride, 0.1% sodium azide and stabilizers.

Warning: Calcium Chloride Solution (0.025M) contains sodium azide. Sodium azide under acid conditions yields hydrazoic acid, an extremely toxic compound. Dilute with running water before discarding, and then flush with large volumes of water. These precautions are recommended to avoid deposits in metal piping in which explosive conditions may develop.

Store this product at 2-8°C.

Materials Provided: CaCl₂ (0.025M), 10 x 4 mL or 10 x 10 mL



Calcium Chloride Solution (0,025 M)

I. Verwendungszweck

Pacific Hemostasis® Calcium Chloride Solution 0,025 M (CaCl₂) ist für die Verwendung mit partikelbasierten Aktivatoren bei der Durchführung des APTT-Tests (Aktivierte partielle Thromboplastinzeit) vorgesehen (mit KONTACT® verwenden). Hinweise unter Produktnummern 100308 und 100312 (KONTACT)

II. Reagenz

Zur Verwendung in der *In-vitro*-Diagnostik.

Zusammensetzung: 0,2775 % Kalziumchlorid, 0,1 % Natriumazid und Stabilisatoren.

Warnung: Calcium Chloride Solution (0,025 M) enthält Natriumazid. In saurer Lösung zersetzt sich Natriumazid in Stickstoffwasserstoffsäure, einen ausgesprochen toxischen Stoff. Mit viel Wasser vor der Entsorgung verdünnen, nach der Entsorgung mit viel Wasser nachspülen. Diese Vorsichtsmaßnahmen werden empfohlen, um Ablagerungen in Metallrohren zu vermeiden, die zu explosionsgefährlichen Bedingungen führen können.

Dieses Produkt bei 2-8 °C lagern.

Im Lieferumfang enthaltene Materialien: CaCl₂ (0,025 M), 10 x 4 mL oder 10 x 10 mL

Ordering Information

Cat. No.	Description	Contents
100309	CaCl ₂ (0.025M)	10 x 4 mL
100314	CaCl ₂ (0.025M)	10 x 10 mL
100308	KONTACT	10 x 4 mL
100312	KONTACT	10 x 10 mL

FISHER DIAGNOSTICS® LIMITED WARRANTY

Fisher Diagnostics (FD) warrants to the purchaser only that FD products will perform as described on their labeling and product literature. Purchaser must determine the suitability of FD products for their specific applications. FD's sole obligation will be, at its option, to either replace a non-conforming or defective product, or return the purchase price. FD DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. Neither FD nor its affiliates shall, in any event, be liable for incidental or consequential loss or damage.

Pacific Hemostasis® is a registered trademark of Fisher Scientific Company L.L.C.
Fisher Diagnostics® is a registered trademark of Fisher Scientific Company L.L.C.

Bestellinformationen

Kat.- Nr.	Beschreibung	Inhalt
100309	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 4 mL
100314	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 10 mL
100308	KONTACT	10 x 4 mL
100312	KONTACT	10 x 10 mL

FISHER DIAGNOSTICS® GEWÄHRLEISTUNGSSAUSCHLUSS

Fisher Diagnostics (FD) garantiert dem Käufer nur, dass die FD-Produkte die Angaben auf den Etiketten und in der entsprechenden Produktdokumentation erfüllen. Der Käufer muss die spezifische Anwendungstauglichkeit der FD-Produkte selbst ermitteln. FD verpflichtet sich nach eigenem Ermessen ein fehlerhaftes oder unbrauchbares Produkt zu ersetzen oder die Anschaffungskosten zu ersetzen. FD SCHLIESST ALLE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH DER GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND TAUGLICHKEIT FÜR BESTIMMTE ZWECKE AUS. Weder FD noch dessen Vertreter haften in irgendeinem Fall für zufällige oder nachfolgende Schäden oder Verluste.

Pacific Hemostasis® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Fisher Scientific Company L.L.C.
Fisher Diagnostics® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Fisher Scientific Company L.L.C.

Symbols Key

	Manufacturer
	In Vitro Diagnostic Medical Device
	Lot Number
	Use By
	Temperature Limitation
	CE Mark
	Catalogue Number
	Consult Instructions for Use
	Pack Date
	Authorized Representative in the European Community

Symbole

	Hersteller
	Medizinprodukt für die <i>In-vitro</i> -Diagnostik
	Chargennummer
	Verfallsdatum
	Temperatureinschränkungen
	CE-Zeichen
	Katalognummer
	Gebrauchsanweisung beachten
	Verpackungsdatum
	Autorisierte Vertretung in der Europäische Gemeinschaft



MDCI Ltd.
Arundel House
1 Liverpool Gardens
Worthing, West Sussex BN11 1SL
UK



Fisher Diagnostics®
Fisher Scientific Company L.L.C.
8365 Valley Pike
Middletown, VA 22645-0307, USA
1-(800) 528-0494 USA only



MDCI Ltd.
Arundel House
1 Liverpool Gardens
Worthing, West Sussex BN11 1SL
Großbritannien



Fisher Diagnostics®
Fisher Scientific Company L.L.C.
8365 Valley Pike
Middletown, VA 22645-0307,
Vereinigten Staaten
1-(800) 528-0494 nur USA



Calcium Chloride Solution (0,025 M)

I. Utilisation prévue

La Pacific Hemostasis® Calcium Chloride Solution 0,025 M (CaCl₂) est conçue pour être utilisée avec les activateurs de particules lors du test de temps de thromboplastine partielle activée (avec KONTACT®).

Voir les références produit 100308 et 100312 (KONTACT).

II. Réactif

Pour utilisation diagnostique *in vitro*.

Composition : 0,2775 % de Calcium Chloride, 0,1 % d'azide de sodium et stabilisateurs.

Attention : La Calcium Chloride Solution (0,025 M) contient de l'azide de sodium. Dans un environnement acide, l'azide de sodium produit de l'acide hydrazoïque, composé extrêmement toxique. Diluer à l'eau courante avant d'éliminer ces composés, puis faire couler de grandes quantités d'eau. Ces précautions sont indispensables pour éviter les dépôts dans les conduites métalliques, qui peuvent produire des composés explosifs.

Stocker ce produit entre 2 et 8 °C.

Matériels fournis : CaCl₂ (0,025 M), 10 x 4 mL ou 10 x 10 mL



Calcium Chloride Solution (0,025 M)

I. Uso previsto

Pacific Hemostasis® Calcium Chloride Solution 0,025 M (CaCl₂) se utiliza con activadores basados en partículas para pruebas de tiempo de tromboplastina parcial activada (uso con KONTACT®). Consulte los números de referencia 100308 y 100312 (KONTACT).

II. Reactivo

Para uso diagnóstico *in vitro*.

Composición: Cloruro de calcio al 0,2775 %, azida sódica al 0,1 %, y estabilizadores.

Advertencia: Calcium Chloride Solution (0,025 M) contiene azida sódica. En condiciones acídicas, la azida sódica produce ácido hidrazoico, un compuesto altamente tóxico. Diluir con agua corriente antes de desecar, y luego aclarar con agua abundante. Se recomienda seguir estas precauciones a fin de evitar la acumulación de residuos en tuberías de metal, que pueden generar condiciones explosivas.

Conservar este producto a 2–8 °C.

Material suministrado: CaCl₂ (0,025 M), 10 x 4 mL o 10 x 10 mL

Pour commander

Réf. Cat.	Description	Contenu
100309	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 4 mL
100314	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 10 mL
100308	KONTACT	10 x 4 mL
100312	KONTACT	10 x 10 mL

GARANTIE LIMITÉE DE FISHER DIAGNOSTICS®

Fisher Diagnostics (FD) garantit à l'acquéreur le bon fonctionnement des produits FD, tel que décrit sur l'étiquette et dans les modes d'emploi. Il revient à l'acquéreur de décider si les produits FD sont adaptés à ses besoins spécifiques. La seule obligation de FD consiste soit à remplacer un produit non conforme ou défectueux, soit à rembourser le prix d'achat, à sa discrétion. FD DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE COMMERCIALISABILITÉ, ET L'ADÉQUATION DU PRODUIT À TOUTE AUTRE UTILISATION. FD, ni aucune de ses filiales, ne peut en aucun cas être tenue pour responsable d'un incident entraînant une perte ou un dommage quelconque.

Pacific Hemostasis® est une marque déposée de Fisher Scientific Company L.L.C.
Fisher Diagnostics® est une marque déposée de Fisher Scientific Company L.L.C.

Información para pedidos

Nº de ref.	Descripción	Contenido
100309	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 4 mL
100314	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 10 mL
100308	KONTACT	10 x 4 mL
100312	KONTACT	10 x 10 mL

GARANTÍA LIMITADA DE FISHER DIAGNOSTICS®

Fisher Diagnostics (FD) garantiza al comprador que sólo los productos de Fisher Diagnostics funcionarán tal y como se describe en sus etiquetas y documentación. El comprador debe determinar si los productos de Fisher Diagnostics son idóneos para sus aplicaciones específicas. La única obligación de Fisher Diagnostics será, a su discreción, la sustitución de un producto defectuoso o que no cumpla con las especificaciones, o bien la devolución del precio de compra. FD RECHAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. Ni FD ni sus afiliados podrán ser considerados responsables, en ningún caso, por las pérdidas o daños incidentales o consecuentes.

Pacific Hemostasis® es una marca registrada de Fisher Scientific Company L.L.C.
Fisher Diagnostics® es una marca registrada de Fisher Scientific Company L.L.C.

Légende des symboles

	Fabricant
	Matériel médical pour utilisation diagnostique <i>in vitro</i>
	Numéro de lot
	Utiliser jusque
	Limite de température
	Marquage CE
	Référence catalogue
	Consulter les instructions d'utilisation
	Date d'emballage
	Représentant agréé pour La Communauté européenne

Clave de los símbolos

	Fabricante
	Dispositivo médico para diagnóstico <i>in vitro</i>
	Número de lote
	Fecha de caducidad
	Limite de temperatura
	Marca CE
	Número de catálogo
	Consultar las instrucciones de uso
	Fecha del envase
	Representante autorizado en la Comunidad Europea



MDCI Ltd.
Arundel House
1 Liverpool Gardens
Worthing, West Sussex BN11 1SL
Royaume-Uni



Fisher Diagnostics®
Fisher Scientific Company L.L.C.
8365 Valley Pike
Middletown, VA 22645-0307,
États-Unis
1-(800) 528-0494 États-Unis
uniquement



MDCI Ltd.
Arundel House
1 Liverpool Gardens
Worthing, West Sussex BN11 1SL
R.U.



Fisher Diagnostics®
Fisher Scientific Company L.L.C.
8365 Valley Pike
Middletown, VA 22645-0307, EE.UU.
1-(800) 528-0494 sólo en EE.UU.



Calcium Chloride Solution (0,025 M)

I. Uso previsto

La Pacific Hemostasis® Calcium Chloride Solution 0,025 M (CaCl₂) è stata studiata per essere utilizzata con gli attivatori basati su particelle nell'esecuzione del test del tempo di tromboplastina parziale attivato (da usare con KONTACT®).

Fare riferimento ai numeri di catalogo 100308 ed 100312 (KONTACT).

II. Reagente

Per diagnostica *in vitro*.

Composizione: 0,2775 % cloruro di calcio, 0,1 % sodio azide e stabilizzatori.

Avvertenza: La Calcium Chloride Solution (0,025 M) contiene sodio azide. Sodio azide in condizioni acide rilascia acido idrazoico, un componente altamente tossico. Diluire con acqua corrente prima di smaltire e sciacquare con abbondante acqua. Queste precauzioni servono ad impedire la formazione di depositi nelle tubazioni metalliche in cui potrebbero svilupparsi delle condizioni esplosive.

Conservare questo prodotto a 2-8 °C.

Materiali in dotazione: CaCl₂ (0,025 M), 10 x 4 mL oppure 10 x 10 mL

Informazioni per gli ordini

N. cat.	Descrizione	Contenuto
100309	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 4 mL
100314	CaCl ₂ (0,025 M)	10 x 10 mL
100308	KONTACT	10 x 4 mL
100312	KONTACT	10 x 10 mL

GARANZIA LIMITATA FISHER DIAGNOSTICS®

Fisher Diagnostics (FD) garantisce all'acquirente esclusivamente che i prodotti FD avranno prestazioni conformi a quanto descritto nell'etichetta e nella documentazione del prodotto. L'acquirente è tenuto ad accertare l'idoneità dei prodotti FD alle applicazioni specifiche. In caso di un prodotto non conforme o difettoso, l'unico obbligo di FD è rappresentato, a sua discrezione, dalla sostituzione oppure dal rimborso del prezzo di acquisto. FD RIFIUTA QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ A QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE. Né la FD né le sue affiliate saranno in alcun caso ritenute responsabili di perdite o danni incidentali o indiretti.

Pacific Hemostasis® è un marchio registrato di Fisher Scientific Company L.L.C.
Fisher Diagnostics® è un marchio registrato di Fisher Scientific Company L.L.C.

Legenda simboli

	Fabbricante
	Dispositivo medico per diagnosi <i>in vitro</i>
	Numero di lotto
	Utilizzare entro
	Limiti di temperatura
	Marchio CE
	Numero di catalogo
	Consultare le istruzioni per l'uso
	Data di confezionamento
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea

EC REP

MDCI Ltd.
Arundel House
1 Liverpool Gardens
Worthing, West Sussex BN11 1SL
Regno Unito



Fisher Diagnostics®
Fisher Scientific Company L.L.C.
8365 Valley Pike
Middletown, VA 22645-0307,
Stati Uniti
1-(800) 528-0494 solo per gli USA